

7° ANNÉE 12 FB 17/5/1979

Blegny-Trembleur

# Magazine

60, rue Fafchamps, 4570 Blegny

Publicité et annonces : 31, rue de la Fontaine, Blegny Editeur responsable José CLOES, rue du Vicinai, 25

Tél. 87 44 76

Le mensuel d'Informations Générales et Régionales de l'A.S.B.L. BLEGNY INITIATIVES — Localités desservies : Bar-chon, Blegny, Bolland, Cerexhe-Heuseux, Dalhem, Feneur, Housse, Julémont, L.a. Motte, Mortier, Saint-André, Saint-Remy, Saive et Trembleur.

### Editorial: EN 1980, LA « JEUNESSE » **DE BLEGNY AURA 100 ANS**

A suivre... Tels étaient les mots qui terminaient l'article du journal précédent. Poursuivons donc et continuons à lever un peu le coin du voile qui cache les manifestations grandioses qui marqueront ce centenaire.

Si la Chine prétend avoir souffert de la bande des quatre, ici au contraire l'association des quatre comités ne saurait être qu'un gage de réussite plus excellente encore

Qui sont ces quatre comités ?

Devinez-le. Vous verrez le mois prochain si vous avez deviné juste. Mais il serait mal venu de ne pas vous en dire plus. Dès lors vous saurez encore que les fêtes s'étendront sur plus d'un mois.

La date du début est fixée au 7 juin et la clôture se fera le mardi de la Fête qui sera un 15 juillet en 1980.

Que se passera-t-il durant ces guarante jours ?

Et bien, il y en aura pour tous les goûts. Pour les jeunes et pour les plus âgés ; pour ceux qui aiment manger et pour ceux qui aiment boire ; pour ceux qui aiment la musique et pour ceux qui aiment le théâtre.On pourrait continuer longtemps ainsi mais celà deviendrait fastidieux. On n'attendra cependant pas le 7 juin 1980 pour voir une concrétisation du centenaire car vous allez apercevoir dans nos rues, sur les autos, sur les cartables des élèves les magnifiques auto-collants du centenaire qui seront bientôt suivis du non moins splendide T-shirt qui sera mis en vente pour la même occa-

Voici donc votre lanterne qui s'éclaire petit à petit, mais bien sûr la lumière se fera plus grande au fil des semaines à venir.

C'est pour cela que je vous dis une fois encore après vous avoir rappelé de rechercher vos photos et souvenirs de « La Jeunesse » que je vous dis... à Le même chroniqueur de service que l'autre fois.

Pour tous vos travaux de CARRELAGES et REVETEMENTS

ainsi que pour toutes fournitures concernant

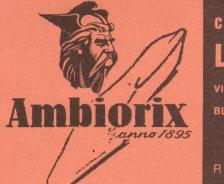
ces travaux

### **Maurice WAUCOMONT-TAETER**

Rue Vieille Voie, 7

MORTIER

Tél. 87 45 74



CHAUSSURES

VISÉ

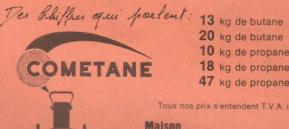
79 13 09

BLEGNY

87 45 18

RÉPARATION

S'adapte à toutes les installations.. à tous les détendeurs....Comment gagner ± 35 F — 65 F — 150 F par charge de gaz ? Quel prix payez-vous actuellement?



20 kg de butane 365

10 kg de propane 200 18 kg de propane 355

47 kg de propane 875

Tous nos prix s'entendent T.V.A. incluse

Maison

Installations chauffage au gaz -Plombier - Zingueur

7, RUE DE HEUSEUX, BARCHON T. 87 41 80 EN VRAC EGALEMENT

TOURNEE REGULIERE

# LA JEUNESSE DE BLEGNY

offre le 26 mai 1979, en la salle St-Jean Berchmans à Blegny, le goûter des pensionnés de Blegny.

Ceux qui n'auraient pas été contactés, sont invités par la présente annonce, à condition qu'ils préviennent le président L. CLOES

> Pâtisseries fines en tous genres



Rendez-vous chez votre spécialiste de la qualité

pour des croissants chauds les samedis et dimanches matins

59. rue Entre-deux-Villes

**4570 BLEGNY-TREMBLEUR** 

Téléphone: 87 42 16

Même maison: Rue Gérard Wilket

à SAINT-REMY

# Pierre NIHANT

13, Chemin de Rabosée à SAIVE

EST A VOTRE DISPOSITION

pour tous vos financements ou prêts personnels

- pour toutes vos assurances - pour vos prêts hypothécaires

Vos financements

21.000 F = 21 × 1.199 F 36.000 F = 24 × 1.820 F

Vos prêts personnels

71.000 F = 27 × 3.218 F 101.000 F = 30 × 4.174 F

#### VOS ASSURANCES

- notre service « SINISTRE » est à votre disposition tous les jours ouvrables sans interruption.
- En « Omnium », nous payons directement vos dégâts et ce, 48 heures après la fin de l'expertise.

Bureaux ouverts : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h — de 13 h à 18 h, le samedi de 9 h à 12 h.

### Toutes assurances

assurances 10 %

### **Prêts - Financements**

Rapidité - Discrétion

RUE DE L'INSTITUT, 30 CEREXHE-HEUSEUX

Tél. 87 40 98

### Le Restaurant « LE RY »

BARCHON Tél. (041) 87 45 11

### Changement de propriétaire DU BON... DE LA GASTRONOMIE

DE LA CLASSE.

Vous trouverez tout cela avec les nou aux propriétaires M. et Mme KNAUF-

Carte et prix complètement modifiés en votre faveur — Service et t.v.a. compris. — Ouvert tous les jours et n'oubliez pas la réservation est souhaitée.

### **Pour vos BANQUETS** DE TOUS GENRES

Vovez le SERVICE TRAITEUR

# petit Vatel

Rue de l'Institut

BLEGNY

Tél. 87 40 06

Grailet

Joseph

**Battice-**

CHAUSSURES

ARTICLES DE SPORT

32. RUE ENTRE-2-VILLES BLEGNY Tél. 87 47 46

### M. et Mme J. Wilderyans-Henrard

Dépositaire Piedbœuf - Artois et toutes bières étrangères

Salle pour banquets

# La Source

Chienrue, 33 - 4570 BLEGNY Tél. 87 48 18

### **POMPES FUNEBRES** MAISON A. BIEMAR

Tél. 87 43 68 - 87 41 09

21, rue de la Station — BLEGNY Tél. 87 43 68 - 87 41 CERCUEILS - CHAMBRES MORTUAIRES

# **MOTS CROISES** de Nicole et Daniel

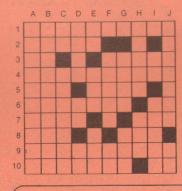
#### Horizontalement:

- Ancêtre de la « petite reine ».
- Battus.
- Restes Conducteur de quadrupèdes.
- Cage pour petits oiseaux
- Boisson d'Outre-Manche Précèdent les autres.
- Exercices d'orthographe Précède le Prince.
- Donne de l'air Hélas. Péché capital Préposition.
- Impression du verso d'une feuil-
- 10. Alcaloïde toxique Néon.

#### Verticalement:

- Méhari
- Lieux couverts de roseaux. Article - Dissimulée

- D. Pont de Paris Règle Fin d'infinitif.
- Devant le Pape Nuage Séparation.
- Monnaie d'or Printemps
- Sorties de la rose Devant
- Epuisantes lorsqu'elles sont blanches - Pronom. Conjonction - Frère de Moïse.
- Fautes Négation



# CYCLISME SUR PRAIRIE

Un sport assez méconnu mais qui intéresse de plus en plus les jeunes.

Il se pratique en général sur un terrain-de football et l'U.C.P. organise chaque année, des courses par catégorie d'âge, à savoir

Moins de 8 ans : 3 manches de 1 tour

De 8 à 10 ans : 3 manches de 3 tours de De 10 à 12 ans : 3 manches de 4 tours

de circuit.

De 14 à 16 ans : 3 manches de 6 tours

De 14 à 16 ans : 3 manches de 12 tours

Plus de 16 ans : 3 manches de 15-25-35 tours de circuit.

Au calendrier

Dimanche 3 juin à 14 heures à Bellaire. Samedi 4 juillet à 15 heures à Bellafre. Samedi 4 août à 15 heures à Housse. Mercredi 15 août à 14 heures à Bellai-

Le championnat de Belgique se dé-roulera à Battice le dimanche 1° juillet.

Vous pouvez obtenir tout renseigne-ment en formant le (041) 69 16 99 ou en vous adressant au secrétaire Monsieur André FRANÇOIS, rue Offerman, 1, 4510 BLEGNY (Saive).

De nombreux jeunes de notre

commune participent régulièrement aux compétitions et il faut citer pami eux : Joseph BOULTON de Housse, âgé de 11 ans. Il a débuté en 1975.

Son palmarès

En 1976, 29 courses et 12 fois premier. En 1977, 42 courses et 25 fois premier. En 1978, 29 courses et 15 fois premier.

Joseph sera présent au prochain championnat de Belgique et il est considéré comme un des vainqueurs proba-ble. Son moniteur, Monsieur THIERNA-GANT et très fier de son « poulain » et ne cache pas son optimisme.

Toute l'équipe de BLEGNY-INITIATIVES leur souhaite plein succès.

Un autre espoir, Christophe FRAN-ÇOIS de Saive, âgé de neuf ans. Il a dé-buté en 1977.

L'année dernière, il se classa très sou-vent dans les cinq premiers, il fut sixième au championnat de Belgique des 8 à 10 ans et cinquième du challenge de régularité de l'U.C.P

Nul doute, l'expérience aidant, qu'en 1979, Christophe portera de nombreuses premières places à son actif.

Un grand bravo et bonne chance à lui

N.M

Transport — Terrassement **Empierrement - Nivellement** 

# LHOIST Michel

Rue Canada, 4 BARCHON

Tél. 87 51 53

Soyez bien coiffée vous serez admirée

haute coiffure

19, place Ste-Gertrude BLEGNY Tél. 87 47 37 Privé 87 44 24

Exclusivité des produits de beauté du Dr RENAUD de Paris.



Stylos - Maroquinerie - Jeux

# Librairie DEMARET

(Ancienne Maison SMETS)

3, rue Entre-deux-Villes Tél. 87 53 94 BLEGNY

\*\*\*\*\* PHOTOCOPIES MINUTE

Agent de LOTTO \*\*\*\*\*

# Michel LHOIST Marcel KEUTIENS

4. rue Canada

BARCHON



**Terrassements - Empierrements** Tel. 87 51 53

Plenesses, 431

4660 THIMISTER

Viandes fraîches

Charcuterie Produits surgelés

Tél. (087) 44 61 91 — 44 65 33

BARCHON - PENTECÔTE

Dimanche 3 juin **TOURNOI DE L'HISTOIRE** 

14 h 00

d'Alexandre le Grand à 1900.

Défilé-concours avec la participation des villages voisins. 5 groupes musicaux belges et étrangers.

BARBECUE GÉANT — Rétrospective musicale 18 h 00

BAL CHAMPETRE avec FAMILY et AUBEL 1900 21 h 00

24 h 00 FEU DE CAMP GÉANT et FEU D'ARTIFICE

**SAMEDI 2 JUIN** 

14 h 00 Aubade et cramignons avec l'harmonie Ste-Barbe de Warsage.

20 h 30 GRAND BAL

avec l'orchestre Frank PHILIPPE **LUNDI 4 JUIN** 

15 h 00 Concours de Skate Board

Rue de Heuseux ouvert à tous les amateurs de tout âge. Inscription à partir de 14 h.

19 h 30 CABARET WALLON

2 heures de sketches et de chansons par la Royale Dramatique Barchonaise.

Pour tout ce qui concerne l'alimentation générale, vins et liqueurs.

MAISON

MOISE MARTIN 82, Thier du Ry, BARCHON

Dépôts : teinturerie et nettoyage de la Maison TILKIN-NOIRFALISE.

Dépôt gaz ULTRABUTANE et propane en bouteilles.

Remise à domicile sur demande

Tél. 87,45,26

Pour garder votre allant. consommez la bière

88, rue Entre-2-Villes BLEGNY Bureaux d'Assurances

87.44.60

BARCHON

**Toutes assurances** Prêts hypothécaires **Europ-Assistance** 

ELECTRO-PLEXI

S.P.R.L.

- 63, rue Aux-Communes, 63 -BARCHON

Enseignes lumineuses au néon plexiglas animées

Tél. 87.44.60



Maison **ELECTROMÉNAGER** TV - HI-FI LISTE DE MARIAGE

Maison GROSJEAN

**OFFRE UNIQUE:** 

RIEN QUE DES APPAREILS DE GRANDE MA

DES PRIX ÉCRASÉS ET IMBATI

GAMME 79 3 FORMULES 1. PRIX EMPORTÉ

\*\*\*\*

ou

2. PRIX LIVRÉ NON PLACÉ OU

3. PRIX LIVRÉ ET PLACÉ

10 à 15 % moins cher

Tout de suite disponible

# GARANTIES

1 ou 5 ans suivant les marques Appareils neufs emballage d'origine

UN APERÇU **DE NOS ARTICLES EN PROMOTION** 



Sèche-linge

Type MEA 5 kg 2 allures de chauffe

6.990 1 x 1.090 F + 30 x 254 F POSSIBILITÉ GARANTIE5 ANS



13.600 Prix emporté : 13.600 1 x 2.100 F + 30 x 496 F POSSIBILITÉ GARANTIE5 ANS



FRIGO 2 portes 4 étoiles

252ZL: frigo 183 I; surgél. 67 I dégivrage automatique Prix emporté

13.590 - 30 x 496 F

312ZL: frigo 241 1; surgél.: 67 1 dégivrage automatique

Prix emporté : 14.490 1 x 2.490 + 30 x 517 F

SURGÉLATFUR 262T

Thermometre à sonde commande frontale capacité 258 I Prix emporté

> 13.290 + 30 × 474 F



HI-FI



**CROWN STÉRÉO** 

Chaîne Compact 5100 avec box, platine, cassette, tunner, ampli 2 x 9 w Prix emporté:

11.990 1 x 1990 F + 30 x 431 F



TOSHIBA STÉRÉO

Chaîne compact avec box, platine, cassette avec dolby, ampli 2 x 20 W Tuner: OL, OM, FM Prix emporté

Garantie 2 ans

18.990 1 x 2.990 F + 30 x 682 F



**TOSHIBA** 

Aurex 330 2 x 40 W Meuble et box 50 W Prix emporté

42.990 1 x 6.490 F + 30 x 1.534 F

Garantie 2 ans



**TOSHIBA** 

Aurex 225 2 x 35 W Meuble et box 40 W Prix emporté

33.990 1 x 5.490 F + 30 x 1.197 F

Garantie 2 ans

Grand choix en portatifs, cassettes et tournedisques



IERA





### FINANCEMENT

Acompte 15 % Solde jusqu'à 30 mois sur tout appareil dépassant 5.000 F

Service

nos prix

2. rue Entre-2-Villes, BLEGNY Tél. 87 51 10

PARKING ASSURÉ

HEURES D'OUVERTURE

du mardi Samedi

Lundi de 13 h 15 à 19 h di 8 h 30 à 12 h 15 dredi 13 h 15 à 19 h l 8 h 30 à 12 h 15

# DENIER SCOLAIRE **DES ECOLES** COMMUNALES DE SAIVE

Numéros gagnants de la tombola de la fancy-fair des 28 et 29 avril

0012 0085 0092 0103 0113 0116 0163 0183 0256 0327 0331 0342 0394 0462 0467 0581 0661 0827 0876 1024 1035 1239 1298 1387 1397 1539 1553 1659 1670 1706 1727 1908 1956 2001 2005 2089 2092 2130 2162 2172 2174 2264 2396 2415 2492 2582 2762 2805 8058 3125 3169 3226 3303 3487 347 198642 3662 3673 3852 3880 3899 3927 39742 3996 4136 4280 4379 4379 4462 4516 4542 4813 4881 4975 4998 5134 5164 5166 5172 5272 5344 5393 5460 5605 5786 5931, sauf erceur ou omission.

Les lots peuvent être récigmés jusque fin juin 1979, soit à l'école auprès de Madame LAGUESSE, soit auprès de Monsieur MAR DAGA à Saive, — Tel.: 62,80 54.

Le billet du mois

# **EXPLOITS DE GALOPINS**

Colonne autom. **AWC206** 5 kg de linge touche économique

Kit d'assemblage sèche-linge 5 kg 2 allures de chauffe

Prix emporté :

19.990

0u 1 x 2.900 F + 30 x 724 F



# TROLUX



CONTENU

GRATUITE

# Surgélateur coffre

TC115 capacité 330 I

10.990 Prix emporté : 1 x 1.690 F + 30 x 401 F

TC145 capacité 450 l

11.490 Prix emporté : 11.4 1 x 1.790 F + 30 x 418 F

TC195 capacité 580 l

porté : 13.990 x 2.490 F + 30 x 496 F Prix emporté :

# FRIAC :



Réfrigérateur 717 180 litres

Prix emporté : **5.990** 1 x 890 F + 30 x 219 F



2 portes : frigo 250 I ; surgél. 30 I dégivrage automatique prix emporté :

> 8.990 1 x 1.390 F + 30 x 327

moins

Avant la guerre de 14, on avait la malicieuse habitude de donner des sobriquets à beaucoup de gens. Les Wallons avaient autrefois de ces facéties, et non pas toujours à l'égard des « Flamins » qui étaient souvent brimés et qui prennent une sévère revanche à notre époque. De vieilles femmes bien inoffensives étaient surtout l'objet de ces moqueries et les garnements ne manquaient pas de s'y adonner. Il y avait Marie Bousoux, cette brave « messèdgresse » qui s'appliquait chaque semaine la route de Herve pour satisfaire sa petite clientèle. J'ai bien eu des plaintes à l'école de la vieille Gustine que les cris de « Tutute » mettaient dans une sainte colère et qui ne savait menacer que de son parapluie les petits drôles qui l'injuriaient ainsi.

Et Louise « Golzon » que l'on voyait passer aux fêtes portant sur sa tête une contrebasse bien posée sur un coussinet. A ce propos, je me souviens d'un jeune gamin tout bonasse qui, instigué par des armuriers travaillant un jour d'été à leur fenêtre ouverte, ce jeune gamin, dis-je, cria après Louise, et mal lui en prit, car Louise se lança à sa poursuite jusqu'à son logis où elle lui fit un vert savon ; le gamin en fut certes tout confus comme le corbeau de la fable. Heureusement aujourd'hui, on ne s'amuse plus à de telles inepties; notre jeunesse moderne a sans doute d'autres défauts. mais elle n'a plus celui d'insulter de vieilles personnes et c'est tant mieux !

Joseph SCHNACKERS.

12 mois

iroblème spiration

# LERUT

⇒ la Station

4570 BLEGNY

Tél. 87 49 98

Dépannage assuré et garanti

# **CENTRE PUBLIC** D'AIDE SOCIALE DE BLEGNY Recrutement d'un travailleur social Appel public

Un emploi de travailleur social est à conférer à temps plein.

#### Conditions:

- 1. Etre Belge, de conduite irréprochable et jouir des droits civils et politi-
- ques ; Pour les candidats masculins, avoir satisfait aux obligations des lois sur
- 3. Etre physiquement apte à exercer la fonction :
- Etre âgé au jour de la nomination, de 21 ans au moins et de 45 ans au plus, à moins de pouvoir compter à l'âge de la mise à la retraite, 20 années de service admissible pour la pension. La limite d'âge maximale est relevée de 5 ans pour les bénéficiaires des lois des 3 août 1919 et 27 mai 1947 sur les priorités, à l'exception des veuves et des orphelins de
- Etre titulaire
- soit du diplôme d'assistant(e) social(e) prévu par la loi du 12 juin 1945 sur la protection du titre d'auxiliaire ou d'assistant social
- soit du diplôme d'infirmier(e) gradué(e) social(e) prévu par l'arrêté royal du 17 août 1957 portant fixation des conditions de collation des diplômes d'accoucheuse, d'infirmier ou d'infirmière, modifié par l'arrêté royal du 11 juillet 1960
- soit d'un titre déclaré équivalent au diplôme d'infirmier gradué social en application de l'article 25,3° de l'arrêt royal précité du 17 août 1957 ;
- soit d'un diplôme d'études étranger déclaré équivalent à un des diplômes susvisés.
- La nomination définitive ne pourra intervenir qu'après un stage probatoire d'un an.

Les candidatures présentées au moyen de formules à retirer sans frais auprès de notre Centre, doivent être adressées, sous pli recommandé à la poste, à Monsieur le Président du Centre public d'aide sociale de Blegny, au plus tard le 25 mai 1979 accompagnées des documents suivants

- un extrait d'acte de naissance
- un certificat de bonne conduite, vie et mœurs de date récente
- une copie certifiée conforme par l'autorité communale, des certificats, diplômes et autres titres requis
- pour les candidats masculins, une attestation de l'autorité communale certifiant qu'ils sont en règle vis-à-vis des lois sur là milice

Le Secrétaire,

Par le Conseil

Le Président,

# **Après transformations Exposition dans notre nouvelle salle**

de meubles T.V. stéréo Meubles de hall

Archelles, Peintures

Bureaux,

Bibliothèques, etc...



# **CUISINES COMBINÉES** Meubles COLLAR

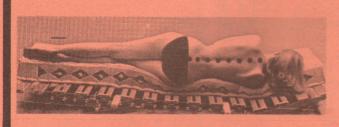
MENIUSIER-EBENISTE SPECIALITE DE MEUBLES CHÊNE Salons des plus grandes marques Matelas EPEDA — PIRELLI — RECOR

Entrée libre

Tél. 87 40 57 MORTIER

CERCUEILS

**CHAMBRES MORTUAIRES** 



Sommiers et matelas



### R. BLEGNY F.C. DEJA 10 ANS

Non, ce n'est pas de la chanson de Michel SARDOU qu'il s'agit, mais du nombre d'années que notre club a milité en division nationale; BLEGNY F.C. vient en effet de terminer sa dixième saison en promotion (7 années consécuti-ves, un retour d'un an en première provinciale et 3 années consécutives en-core à ce jour). Nos très jeunes suppor-ters actuels ainsi que les nouveaux qui furent régulièrement incorporés depuis lors n'ont pas vécu les débuts de l'aventure et seuls, les plus anciens ont tou-jours en mémoire cette saison 1967-1968 qui allait voir le plus grand tournant jamais pris par le club : il ne fallait pas le rater, et il ne le fut pas, Dieu merci. Ainsi donc, il y a une douzaine d'années, allait commencer une aventure extraordinaire. BLEGNY F.C. avait la chance de disposer à l'époque pour évoluer en pre-mière provinciale d'une très jeune équipe constituée par tous éléments du cru, avec entre eux une entente parfaite cru, avec entre eux une enterne parante et dirigée de main de maître par un joueur-entraîneur Jean-Marie HENDRI-CE. Celui-ci, on peut le dire, a marqué son passage au club. Il avait par son exemple imprégné ces jeunes joueurs d'une volonté, d'une hargne et d'un cou-rage à toute épreuve. C'était le BLEGNY balle peut tomber à n'importe quel en-droit du terrain, il y a toujours deux verts dessus » s'exclama lors d'un match un dirigeant de LA CALAMINE. HENDRICE qui arrivait en fin de carrière, avait ainsi posé le premier jalon : il avait fait de BLEGNY une équipe puissante, corlace et rapide et il manquait tellement peu de

chose pour en faire une formation redoutable : cela, les dirigeants l'avaient compris, il fallait apporter un peu de ficompris, il fallait apporter un peu de fi-nesse à cette équipe, c'était le moment et des projets audacieux, aventureux (dangereux même disaient certains à l'époque) firent jour : entrevoir la pro-motion : quelle folie et pourtant... : la fi-nesse, l'intelligence et la ruse de jeu fu-rent apportées par Popeye PITERS comme joueur-entraîneur. Ce fut la bombe à BLEGNY et dans les environs, on crût longtemps au canulard, pensez donc, un ex-international dans l'équipe de BLEGNY, un avant de la trempe de PITERS. Le résultat ne se fit pas attendre et un an plus tard, notre club, pour la première fois dans sa longue existence, allait faire parler de lui en-dehors de no-tre province. Et pourtant l'essentiel restait encore à faire : il ne fallait pas voir trop grand pour ne pas se retrouver, comme on dit, le derrière par terre, mais il fallait pourtant s'accrocher, éviter quand même le ridicule et si possible se maintenir; cela fut fait et bien fait. Tout le monde a eu l'occasion de se rendre compte des difficultés énormes et de tous genres que l'on peut rencontrer pour maintenir un club comme le nôtre au niveau promotionaire, mais tousles membres du club (dirigeants, joueurs, entraineurs, supporters et sympathi-sants) ont toujours su faire face, chacun dans sa fonction et selon ses possibilités et voilà, on est toujours là après 10 ans.

Nous voudrions que nos jeunes joueurs et nos jeunes supporters qui ont la critique tellement aisée (ceci n'est pas CAFÉ

# **BERTRAND-JOLLY**

(Chez Marie-Jeanne)

Rue Entre-deux-Villes

**BLEGNY-TREMBLEUR** 

Ambiance joyeuse et familiale 🖈 Le meilleur Stella au tonneau

Local du Royal BLEGNY F.C. Local de la Société colombophile

Local du Basketball

un reproche, c'est une des caractéristiques de la jeunesse actuelle et c'est tout) comprennent qu eleur club n'est pas en promotion par le simple effet du hasard, que c'est le résultat d'efforts et de dévouement inlassables de tant d'hommes et depuis tant d'années sur les terrains, en-dehors de ceux-ci et aussi dans l'ombre des coulisses. Nous comptons d'ailleurs beaucoup sur cette jeunesse, car pour reprendre des paroles citées un jour par le Président Albert LAMBERT, dans une allocution présidentielle: « Les hommes passent, mais le club doit rester ». Et croyez-le, si nous avons la compréhension et l'aide de cette génération montante, le club rester et se

La Commission d'Initiatives du Club.

# NETTOYAGE Tapis plain, carpettes, divans 2 SOLUTIONS:

- 1. Travail exécuté par votre spécialiste...
- Travail exécuté par vous même après location du matériel complet.

# J.M. NEMERLIN

Route de Housse, 87 HOUSSE Tél. 87 51 03 Semaine après 18 h

W.E.: 9 - 12 h

# ENFANTS DE BLEGNY... L'année de l'Enfant : uniquement une affaire de grands ?

L'année de l'enfant est-elle uniquement une affaire de grands ? On peut se poser la question. En effet dans notre dernier numéro, nous demandions aux enfants de nous écrire ce qu'ils en pensaient et...ils ne nous ont pas écrit.

Nous en avons alors interrogés quelques-uns autour de nous. L'année de l'Enfant, franchement, cela n'avait pas l'air de les passionner.

Or, cette année, c'est leur année. Alors parents, voilà peut-être l'occasion d'en profiter. Montrez-leur « Blegny Înitiatives, invitez-les à donner leur avis, à nous écrire. Pour notre prochain numéro, nous avons rendez-vous dans une classe. Les enfants de cette classe seront-ils les seuls à s'exprimer, cela dépend de vous : enfants, parents, enseignants... Nos colonnes sont ouvertes. Les lettres sont à adresser à Blegny. Initiatives, clo J. CLOES, rue du Vicinal, 25 à Blegny.

« Je raconte, on m'écoute peut-être ?

Je sais que l'année 1979 est l'année de l'enfance. Cependant, à la maison on ne m'en parle pas. J'aimerais en connaître le but ? Je n'y comprends rien.

A l'école, j'ai lu des documents sur cette année. On dit que l'enfant n'est pas fait pour servir les adultes, on dit aussi qu'il faut que l'enfant se constraise lui-même. Comment? Moi, enfant, je souhaite que mes parents soient plus souvent là, soient moins pressés pour pouvoir leur parler comme à ma \*Bonne maman \*, je souhaite que l'école soit plus ouverte aux sciencex naturelles, aux activités manuelles et sportives que le village compte un atelier créatif, que les enfants du monde ne soient plus traités comme des esclaves, je pense aux enfants du Brésil, de Naples, des pays en voie de développement...

Les autres lettres nous vienent des filles d'une classe de deuxième rénové.

- « Ce sera l'occasion d'y préter un peu plus d'attention. C'est une année où l'enfant pourra être libre de ses faits et gestes assisté par des adultes ».
- « Pour moi, rien n'a changé mais pour ces plus jeunes, je trouve que c'est intéressant : parcs, plaines de jeux, espaces verts. Mais il ne faudrait pas que cela s'arréte au 31 décembre »
- « On parle surtout des enfants en besoin. Je ne critiquerai pas mais l'année de l'enfance est pour tous les enfants ».
- « L'année de l'enfant c'est bien surtout pour les enfants qui sont pauvres. Au moins, on pense à eux ».
- Ie trouve que c'est extra mais on ne nous en parle pas assez alors qu'il y aurait moyen de faire tant de choses pour les enfants abandonnés, du tiers monde, Le thème est bien choisi mais mal pratiqué ».

- Je trouve que c'est vraiment bien mais or devrait plus mettre les gens au courant Or ne sait même pas si l'on fait quelque chose en faveur des enfants qui ont le plus de limantes.
- « L'idée est bonne mais tous les enfants ne profitent pas de cet avantage. J'apprécie ce « geste ».
- « C'est dégoûtant de donner 50.000 F aux ménages qui ont leur premier enfant cette année-ci ; il n'y a plus d'amour ».
- « Je trouve que l'année de l'enfance es réussie pour certains et pas pour d'autres
- Je trouve que l'idée du départ à l'air bonne mais qu'elle s'est développée sur toutes ses faces. Ce sont les adultes qui décident toutes les actions et organisent tout. Alors que l'année de l'enfance c'est aussi pour les droits. L'enfant doit apprendre à décider lui-même. Les enfants doivent s'entraider, etc...»

#### Quand elles décident qui va être chef de classe, elles choisissent toujours la mieux habillée. Je pense que c'est pas juste. Elles ne devraient pas considérer les mieux habillés comme les meilleures. Et quand elles ont quelque chose de particulièrement difficile à enseigner, el-

ches elle les font rester après la classe pour faire les pages difficiles.

Les enfants pauvres ont déjà assez de désavantages. Parfois, quand ils vont à l'école, ils doivent se lever très tôt le matin et ils n'ont rien mangé, même pas bu une tasse de thé, alors ils ont trop faim pour apprendre. Souvent, ils sont fatigués et ils s'endorment en classe.

es s'occupent davantage des enfants ri-

Si on est pauvre, ce n'est pas facile de trouver quelque part pour faire ses devoirs, et notre petit frère ou notre petite sœur va peut-être nous salir notre cahier. Alors, quand la maîtresse nous ordonne d'amener nos cahiers et qu'elle le voit dans cet état, elle dit: « Qu'est-ce qui est arrivé à çà? » et elle l'envoie promener et refuse de le noter. Je pense que c'est pas juste.

Les enfants pauvres trouvent que c'est difficile rien que d'acheter les livres. Parfois, quand c'est un maître qui nous fait la classe, il dit que nos parents devraient aller balayer les rues pour gagner l'argent pour acheter les livres. Je trouve que c'est cruel. Les enfants ont honte parce que le maître a dit çà, alors ils sont grossiers envers lui et ils l'insultent.

 Quelque fois les enfants pauvres ont trop faim pour apprendre » — Nancy Fullwood, 13 ans, Kingston, Jamaïque.

# « Si on est pauvre, ce n'est pas facile ».

Parfois les maîtresses nous considèrent comme inférieurs parce qu'on vient d'une famille pauvre. Quand elles sont au tableau et qu'elles posent une question à l'un des enfants pauvres comme nous et qu'elles n'ont pas de réponse, elles ne s'occupent plus de nous. Elles ne s'intéressent pas du tout à notre éducation si on est sale et en guenilles.

Votre FLEURISTE

# F. Dasse-Degueldre

31, RUE INSTITUT
BLEGNY

Tél. 87 42 08



CARROSSERIE

Fondée en 1908

TOLERIE

PEINTURE

Réparation et transformation de camions et voitures Constructions métalliques et en métaux légers Produits d'entretien pour carrosserie

37, pl. Ste-Gertrude BLEGNY Tél. 87 41 88

### ENTREPRISE DE

PLAFONNAGE - CIMENTAGE - CHAPE - CREPIS

# Michel BOURDOUXHE

79. rue Entre-deux-Villes 4570 BLEGNY-TREMBLEUR

Tél. (041) 87 47 87

TOUTE LA GAMME

SIMCA >>



au garage **Thomassin** 

SIMCA

Grand choix de voitures d'occasions

**BLEGNY-TREMBLEUR** Tél. 87 41 08

# Taxi ADAM

Tél. (041) 87 45 94

SERVICE RAPIDE SERVICE SOIGNÉ SERVICE IMPECCABLE

Taxi jour et nuit Mariage complet en Mercedes

Une honne STELLA ARTOIS

DU CENTRE

Local du Club cycliste

Rue Entre-2-Villes, 6

4570 BLEGNY

# Pompes funèbres Gilbert ERNST

Rue Voie des Fosses, 8, 4532 Saint-Remy

Tél. 87 47 95

1 A, rue de la Fontaine

4570 BLEGNY

N. FAFCHAMPS, rue de la Fontaine, 6

Tél. 87 40 68

Ensevelissement — Formalité

SERVICE JOUR ET NUIT

# TENNIS DE TABLE

Un beau voyage, une magnifique aventure

Il était deux heures, cette après-midi du samedi 29 avril et si le soleil ne brillait pas dans le ciel morose, il scintillait certainement au cœur de chacun des 23 pongistes blegnytois qui prenaient gaiement la direction de la Hollande afin de répondre à l'invitation du club de Tilburg avec qui nous sommes jumelés depuis 1977

Six voitures se dirigeaient vers l'autoroute via Maestricht et Eindhoven, ou plutôt cinq, car l'une d'entre elles capricieuse à l'extrême ne voulut pas suivre l'itinéraire imposé et préféra arriver 15 minutes après les autres au lieu du rendez-vous; la rue des Acacias à Til-

Quelle ne fut pas notre surprise de trouver là-bas en plus de nos amis hol-landais, allemands et français, une grande table toute garnie de gâteaux affriolants, de chocolat et du café que beaucoup trouvèrent fort et bien noir.

Après un accueil formidable dans les familles où nous devions loger, nous nous retrouvâmes dans une salle bien égayée par des fleurs et des drapeaux multicolores et où des tables bien garnies devaient satisfaire les appétits les plus voraces (Dieu seul sait s'il y en eut !!!).

Après ce copieux repas arrosé de quelques 33 cl de bière, l'ambiance était excellente et les Hollandais nous initièrent au célèbre international dénommé BINGO ». Il ne fallut guère de temps aux Blegnytois pour assimiler ce délas-sement ; en effet, le premier vainqueur ne fut autre que notre Jean-Marc DE-MARCHE qui revint les bras chargés de

cadeaux. Il y eut de la part de nos amis hollandais quelques tentatives de « fraude » qui furent très vite réduites à néant par un meneur de jeu implacable.

Quand 23 h sonnèrent au BIG BEN de Tilburg, on nous annonça que cette première journée était terminée et qu'il fallait rejoindre nos pénates afin d'être frais et dispos pour la journée du diman-

Le dernier à quitter la salle, fut (et vous l'aviez deviné), notre ami Emile ; il n'eut pu agir autrement puisqu'il logeait chez le cuisinier qui avait préparé le repas du soir et qui avait aussi pour mission, la fermeture de la salle.

C'est la joie au cœur et cela se lisait sur tous les visages que le dimanche vers 10 h du matin, nous nous embarquâmes dans 3 cars qui devaient nous conduire dans un parc safari de 400 hec-

Pendant que tous, nous admirions lions, girafes, guépards, rhinocéros et toutes sortes d'animaux en liberté notre ami Jean-Claude DASSE émettait ses réflexions sur les singes et sur l'animal bizarre portant barbe et fusil qui se trouvait à l'intérieur d'une cage verrée (c'était le gardien).

Pendant ce temps, Armand LE-CLERCQ (notre renfort du Donald) n'en finissait pas de mitrailler les animaux avec son appareil photographique; il ne fait aucun doute qu'il nous procurera des souvenirs impérissables de ces safa-

trouvâmes dans un immense hall om-nisports où 27 tables de ping-pong attendaient vaillament la petite centaine

# AIDE AUX FAMILLES

LA GARDERIE DES TOUT PETITS est un service de gardiennes d'enfants à domicile, constituée en A.S.B.L. suivant les conditions prévues par les A.R. des 18.8.75, 15.12.75 et 24.12.76.

Ce service a pour but de permettre aux parents qui travaillent et qui ont des enfants de moins de 3 ans, de les placer chez une gardienne, pendant leurs heures de travail

Les gardiennes encadrées et subsidiées sont des gardiennes d'enfants à domicile (il s'agit du domicile de la gardienne) qui, en plus d'être reconnues de l'Œuvre Nationale de l'Enfance, ont passé un contrat avec un service.

#### Par ce contrat, la gardienne s'engage.

- 1. à respecter un règlement qui détermine les droits et devoirs et des gardiennes, et des parents.
- A être payée par le service à 280 F (au 1.4.79) par jour et par enfant (ce montant est fixé par arrêté ministériel et indexé).
- 3. A participer activement à la formation permanente organisée par le service.

### En contrepartie, la gardienne bénéficie

- De l'assurance « Responsabilité civile » prise par le service qui couvre les enfants et la gardienne pendant ses heures d'activité.
- D'un statut spécial qui fait que la gardienne encadrée est EXONEREE D'IMPÔTS pour les revenus que lui procure la garde des enfants, et qu'elle ne doit pas être assujettie à la sécurité sociale des indépendants. Ces deux derniers avantages n'existent évidemment pas pour les gardiennes uniquement reconnues de l'O.N.E.
- Des services des Assistantes sociales qui assurent la liaison entre les familles et
- les gardiennes, ainsi que l'animation des soirées de formation et toutes ses conséquences (échange de vue, soutien dans le travail...)

#### Du côté des enfants et des parents :

- actuellement, il s'agit de la garde d'enfants de moins de 3 ans. le choix de la gardienne se fait par les parents en collaboration avec le service
- l'enfant bénéficie, pour son éducation, de l'active collaboration établie entre ses parents, la gardienne et le service.
- 'intervention financière des parents est fixée par arrêté ministériel et varie en fonction des revenus des parents.

Ainsi pour 1979 :

de 90.000 F de revenus imposables cumulés = de 90.000 à 200.000 de 290.000 à 300.000 390.000 à 400.000 de 490.000 à 500.000 + de 500.000

Remarque: il y a réduction à 70 % pour les familles nombreuses et quand il y a 2 enfants en garde. Le service assure le remplacement d'une gardienne momentanément indisponi-

ble (vacances, maladie, hospitalisation...)

Pour tous renseignements utiles, vous pouvez prendre contact avec les assistantes sociales du service, en téléphonant ou en vous présentant au service

Jours et heures de permanence :

mercredi, vendredi de 14 à 16 h. Tél.: 23 03 93

Adresse: GARDERIE DES TOUT PETITS A.S.B.L. rue de l'Etuve, 10, 4000 LIEGE

Assistantes sociales : M. Marechal, B. Ponet, M.P. Berhin.

de joueurs (hollandais, allemands, français, belges) qui allaient se livrer un combat gigantesque.

Après la traditionnelle cérémonie protocolaire, le tournoi commença aux environs de 14 heures pour se terminer vers 18 h 30.

Répartis à raison de 2 par pays, dans des poules de forces différentes, nos pongistes blegnytois se distinguèrent brillamment en accrochant la deuxième place. Derrière, la Hollande et devant l'Allemagne et la France. Le meilleur dans sa catégorie, fut incontestable-ment le jeune Yves THIRY, puisque sur 7 rencontres, il en gagna 5 et fit 2 matches

Yves fut chaleureusement récompensé par l'attribution d'une médaille commémorative du 35° annivesaire du Loto Tilburg T.T.C.

Nous devons aussi spécialement mentionner l'excellente prestation d'Armand LECLERCQ (4 victoires sur 5 en 1'e catégorie) et de Joseph WIECZOREK (également 4 victoires sur 5 en 3e catégorie). Viennent ensuite : CLOES Emile, (3 victoires sur 4 en 2º catégorie), CLOES José (3 victoires sur 4 en 4° catégorie), RYA-VEC Jeannot (3 victoires sur 4 en 3e catégorie)

Pendant le déroulement du tournoi. les dames en profitèrent pour visiter une fabrication artisanale du Gouda hollandais. Après avoir pris un bon bain et enfourché notre tenue de soirée, nous nous rendimes dans une autre salle aussi accueillante que la précédente et où un plantureux dîner devait nous rassasier des efforts fournis pendant la

Remise des prix, applaudissements, gâteaux à la crème, vin et alcool à volonmusique, bruitage « cuillèreassiette » photos, danses, rondes, rien ne manquait à cette inoubliable soirée.

40 F/jour. 90 F/jour 140 F/jour

190 F/jour 270 F/jour

280 F/jour

Malheur à ceux qui durent nous quitter aux environs de minuit afin de reprendre le chemin de Blegny (certains jeunes devaient rentrer à l'école lundi) car ils perdirent deux heures affolantes d'une soirée formidable. (Joseph et Freddy vous raconteront les 120 dernières minutes, tout au moins s'ils en ont encore le souvenir !!!)

C'est le lundi 30 vers les 11 heures du matin, que le cœur rempli de merveilleux souvenirs, nous embarquâmes dans nos voitures respectives qui devaient nous ramener sur la place de Blegny vers 13

Vraiment, nous avons fait un beau voyage et vécu une belle aventure. Ceux quine furent pas de cette randonnée, ont vraiment perdu une belle partie des nombreuses activités de notre Claudy Tennis de table.

D'ores et déjà, nous avons pris rendez-vous avec nos amis allemands pour une nouvelle aventure à Aix-la-Chapelle en 1980.

Je tiens à remercier tous nos pongistes pour leur tenue irréprochable au cours de ce week-end de fin avril et à mentionner l'excellente organisation de nos amis hollandais : un grand bravo et un grand merci à M. et Mme HOBBELEN et à toute son équipe.

Notre prochaine assemblée aura lieu le mardi 5 juin et j'espère pouvoir vous confirmer la venue d'un entraîneur de classe pour la saison prochaine.

Votre président RYAVEC Jeannot.

Concessionnaire:





V-A-G

Etablissements PAISSE S.P.R.L.

Avenue Albert 1", 34 - VISÉ

Tél. 79 11 72 - 79 19 41

Rue de la Fontaine, 1A

S.P.R.L. **4532 SAINT-REMY** 4570 BLEGNY

TOUT pour le bâtiment — Menuiserie Bois et Aluminium **VOLETS** = Economie de CHAUFFAGE **VOLETS ALU MINI CAISSON** 

S'adapte à toutes les fenêtres mêmes existantes Remède contre le froid, le bruit et même contre la chaleur en été

Stores Vénitiens DRAPERY — ROLLO'S Tél. 87 55 80 Portes « Accordéon » — Tentes solaires 87 47 95

### MAISON GILBERT ERNST

4570 BLEGNY - Tél. 87 55 80

Cuisines équipées complètes **Ensembles Tables — Chaises — Tabourets** Escabeaux — Dessertes Devis gratuit

### La Maison Gilbert ERNST

vous propose pour vos CADEAUX DE FIN D'ANNÉE FERRONNERIE ET BOIS ARTISANAUX MONTAGE DE FLEURS SECHEES EN SOIE LAVABLE POUPEES A LA MODE EN CHIFFONS ANIMAUX EN PELUCHE NON TOXIQUES, etc...

KERAPLASME de KERAS-TASE est un soin de beauté équilibrant qui aide les cheveux et le cuir chevelu à retrouver leur équilibre naturel. Sous forme de cataplasme aux plantes, il existe en deux formules: KERAPLASME pour cheveux gras, KERAPLASME pour cheveux secs.

(3) le Moyen-Duc

Tél. 87 45 78



(4) l'Epervier.

(1) la Cresserelle.

### LES RAPACES PROTEGES



(2) la Buse variable.

comme rapace nuisible car il s'attaque de préférence aux oiseaux qui font partie de notre faune. Jadis, l'administration et les sociétés colombophiles offraient des primes pour tout épervier capturé ou abattu. Il est maintenant protégé en raison de sa rareté. Quel est le cultivateur qui ne souhaite son passage au moment de la cueillette des cerises C'est l'armée qui est appelée chaque année à combattre les étourneaux, elle dispose assurément de movens plus



destructifs que ceux de l'épervier : il est cependant permis de douter de leur effi cacité et ils n'ont guère été de nature à rétablir un certain équilibre naturel.

Les trois premiers sont extrêmement utiles pour l'agriculture et la sylvicultu-re ; leur nourriture se compose, à raison de 95 %, d'animaux nuisibles (rats, souris, insectes, etc...)

L'épervier pourrait être considéré

Le maître enseignait l'art de la gravure à l'Académie des Beaux-Arts de

la Ville de Liège. Quand les bombes volantes tombèrent sur la Cité ardente en 1945, l'une d'elles explosa dans le paisible quartier de Naimette-Xhovémont. François

Maréchal était parmi les victimes. Le musée de l'Art Wallon — au Parc de la Boverie à Liège — conserve les œuvres de notre concitoyen. Comment pourrions-nous lui rendre hommage ? Pourquoi ne pas organiser une exposition rétrospective de l'œuvre

A quand une rue François Maréchal à Housse?

G ABRAHAM

# HOUSSE **FRANCOIS** MARECHAL

C'est à Housse, le 7 janvier 1861 que naquit François Maréchal.

Ce nom ne vous dit peut-être rien, amis houssois! Cependant c'est celui d'un maître de la gravure liégeoise.

Son œuvre compte des centaines de productions. François Maréchal a cherché son inspiration dans nos payasages ruraux ou industriels et parmi les travailleurs de chez nous.

Sander Pierron — le chantre de la gravure liégeoise — écrivait en 1923 Maréchal est un des rares artistes de ce temps qui s'ache évoquer la vie d'un milieu : d'une place publique, d'une rue, d'une maison, d'un jardin, d'une usine, il montre l'invisible, c'est-à-dire le sentiment et l'âme des choses qu'on aperçoit ou qu'on devine ; il les comprend, et les rend présents aux yeux et à l'esprit ». Il écrit encore « ... car s'il interprète l'ouvrier vaincu après la grève, ou sous la forme d'un barbare au milieu des fabriques crachant du feu, la hièrcheuse, la couturière, la chercheuse d'escarbilles, la trieuse d'osier dans la pleine clarté du jour qui sculpte leurs formes nerveuses et déliées, il copie les pierreuses — oiseau de nuit ou épave — les courtisanes de bas étage errant ou œilladant par les voies excentriques, à la tombée du soir ou dans les ténèbres que trouent les lueurs des reverbères...



19, 21, rue Léopold - 4650 HERVE

Demandez nos programmes pour la saison 1979.

LOURDES en 9 jours par Biarritz, Lisieux, les 8 juillet et 21 septembre.
LOURDES en 10 jours par Nevers, les Gorges du Tarn, Biarritz, le Mont Saint-Michel,
Lisieux, le 21 août.
L'ITALIE à Grado par les Dolomites, en 14 jours, le 18 juillet.
LES VENDANGES dans le Vaud, Suisse, en 6 jours, le 3 octobre.
CANTERBURY, LONDRES, WINDSOR, en 4 jours, le 1° novembre.
PARIS et ses merveilles, en3 jours, le 10 novembre.

Réservez chez nous, vos vacances par Airtour - Centrair - Sunair - Transair - Jet Air -Eurosun - Sunsnacks - Transalpino - Luxair - Allair - Escotour - Tourauto -Immotour - Europatour - Railtour - F.T.S. - Suisse Chalets - Océantour - Navi-cruise - C.I.I., etc... Aut Cat A 1202

# R. BLEGNY F.C.

Pendant le week-end de la Pentecôte 79, les Vétérans du R. BLEGNY F.C. en collaboration avec le Comité des Jeunes, recevront leurs amis de Villepreux. Le samedi 2 juin, vers midi arrivée de Nos invités au café Bertrand. Après l'apéritif, nos hôtes se rendront chez leurs hébergeants.

A 16 heures, au terrain A, aura lieu le match des Juniors. BLEGNY — VILLEPREUX

**Dimanche 3 juin**, au terrain A, se déroulera la rencontre de Vétérans BLEGNY — VILLEPREUX.

Vers 21 heures, à la Maison des Jeunes, aura lieu le GRAND BAL DES RETROUVAILLES.

Cette soirée sera animée par « THREE MEN SOUND »

Vous êtes cordialement invités à ces diverses manifestations.

Maisor

# J. SIMONIS-DIET

18, rue Entre-deux-Villes — BLEGNY

Tél. 87 44 43

Quincaillerie - Poêlerie

ARTICLES CADEAUX

LISTE MARIAGE

Dépositaire NESTOR MARTIN — Ramonage cheminée sans poussière

# Cigåre

El bleûve foumîre di s'bon cigâre, si bon cigâre qu'a stu fahî à lon payîs, mutwèt l'ritchà n'veût-i passer qu'lès blancs-oùhès dès noûs-ostès.

Eco jamáy
i n'si prind à sondjî
qui l'vèye pôreút-èsse doûce,
fwért doûce po tot l'monde
è c'tèm tant payis-là,
si podrî l'bê décôr
di ràrès fleûrs èt d'sàvion d'ôr
on n'dihovréve ossi sovint
li neûre misère dès p'titès djins.
El bleûve foumîre d'on bon cioàre

El bleûve foumîre d'on bon cigâre, d'on bon cigâre, d'à lon payîs, avans-gn' co l'dreût di n'nin vèyî li pèneûs vizècije tot k'pleûtî dèl pôve moriàne qui l'a fahî?

Nicolas DONNAY.

(1930 Ch. Vertriest)



# Cycles Résimont

49, rue Champ Pihot, SAIVE

Courses - Randonneurs - Juniors Cross - Femmes

**Pièces** 

Accessoires

Réparations

### Qu'alans-gn'divni

WALLONIE D'ANTAN

Qu'alans-gn' div'ni Djôsèf, si nn'avans pus d'l'ovrèdje

Awè valèt Houbert, c'est-a nn'e piède corèdje
On s'lamèntêye dèdjà rin qu'd'enn oyi djåser!

A m'sonlance, hin vi fré, çà pas'rè come l'orèdje. C'est-ine crise d'industrèye qui n'porè wêre durer. — Qu'alans-gn'div'ni, Djôsef, si nn'avans pus d'l'ovrèdje. Ça d'vins totes les ouhènes, oûy', on djåse dè chômer.

— Portant, l'ovrî d'asteûr sins fé bêcôp d'mèssèdjes, A dandji di s'saminne afise dè vicoter. Ca l'vèye et tél'mint deûre qui l'brave feume di manèdje Ni sét pus wis cori ni so qué deût compter. Qu'alans-gn' div'ni, Djôsèf, si nn'avans pus d'l'ovredje?

# QWAND

### N'SERANS VÎS

(1930 Ch. BICHEROUX)

Qwand n'sèrans div'nous halcrosses Et qui n's'årans dès blancs tchvès Ni sèrans-gn' nin l'âbe qui hosse Avou sès cohes di mwert bwès ?

A mons qu'd'èsse le pére des doze, C'est-à ponne s'on nos loukrès Qwand n'sèrans dy'nous halcrosses Et qui n's'arans dès blancs tchyès.

Sins d'mander si c'est nosse gos' On nos mètrè minme foû posse. E po qu'nos prindans' dè r'pwès Crèyez-m', on nos roûvèy'rè. Qwans n' s'érans div'nous halcrosses Et qui n' s'ârans dès blancs tchvès.

N.M.

### **CHAGRIN D'ENFANT**

Mon propos de ce jour aura une note mélancolique, comme ce titre l'indique. Mais la vie nous réserve parfois de ces coups auxquels l'enfant est particulièrement sensible. Voici le fait.

Nous possédions un gentil petit chien, c'était Bill. Il nous était arrivé malingre et chétif. A force de soins et de médicaments, nous l'avions sauvé. Il était devenu beau et fort.

Avec son fin museau, ses yeux noirs si brillants et son poil roux, nous l'avions surnommé « le petit renardeau » C'était l'ami de mon petit-fils et le compagnon fidèle de ses jeux. Il avait pris une grande place dans notre existence, toujours caressant et affectueux. Je comprends mieux ce qu'un auteur a écrit :— « Plus je connais les gens, et plus j'aime les bêtes... »— Il parlait sans doute de ces gens égoistes alors que nos frères inférieurs sont si fraternels.

Bill était vif et alerte, il nous suivait toujours dans nos sorties. Mais un matin, il s'échappa seul, s'amusant sur la grand-route avec un chien du voisinage. Un chauffardestpassé à fond de train, et a frappé Bill; le pauvre petit a été tué sur le

coup, tout jeune, il n'aura pas connu le printemps.

Mon petit-fils a bien pleuré et nous avons partagé sa peine. Maintenant Bill dort au fond de notre jardin et comme les roses, sa vie n'a connu que l'espace d'un matin. Pauvre petit Bill!

Comment consoler un enfant ? Je souhaite qu'en cette année de l'enfance, tous les enfants soient beaucoup plus heureux.

Jos. SCHNACKERS.

### Solutions des mots croisés :

Horizontalement: 1. Draisienne. — 2. Roues - U - R. — 3. Os - N - Anier. — 4. Mésangette. — 5. Ale - Unes - U. — 6. Dictées - Ar. — 7. Aéré - L - Las. — 8. Ire - T - Sur. — 9. Retiration. — 10. Eserine - Ne.

Verticalement: A. Dromadaire. — B. Roselières. — C. Au - Secret. — D. Iéna - Té - Ir. — E. SS - Nue - Tri. — F. I - Agnel - An. — G. E - Nées - Ste. — H. Nuits - Lui. — I. N - Et-Aaron. — J. Erreurs - Ne.

Faites un usage régulier du

# Thé des Familles

Assure un bon fonctionnement du foie, estomac, intestin, rein et vesşie. Stimule la bonne digestion des aliments. Laxatif idéal libérant chaque jour l'intestin. Doué d'une réelle action dépurative, il purifie le sang à chaque changement de saison et vous débarrasse des impuretés causant bien des malaises. Le THE DES FAMILLES est la santé pour tous, grands et petits.

**TOUTES PHARMACIES** 



iney

12, rue de la Station 4570 BLEGNY-TREMBLEUR Tél. 87 40 18

Vous y trouverez la gamme complète des appareils CINEY

CHARBON - MAZOUT - GAZ

Facilités de paiement